



# Informe Anual 2012

**CIDSE** 

together for global justice  
ensemble pour un monde de justice  
juntos en pro de la justicia global

# CIDSE – juntos en pro de la justicia global

CIDSE es una alianza internacional de organizaciones de desarrollo católicas. Sus 17 miembros, provenientes de Europa y Norteamérica, comparten una estrategia común en sus esfuerzos por erradicar la pobreza y lograr la justicia mundial.

Nuestra labor:

- Trabajo de incidencia en las áreas de recursos para el desarrollo; justicia climática; alimentación y agricultura sostenible; empresas y derechos humanos, así como el desarrollo sostenible, la gobernanza mundial y la igualdad de género, que son nuestras prioridades transversales.
- Iniciativas conjuntas y elaboración de estrategias sobre la cooperación al desarrollo, centrándonos en la coordinación, el refuerzo del impacto de los programas y el trabajo de incidencia de nuestras copartes del Sur.

Como alianza internacional, la comunicación, así como compartir y aprender, resultan clave para nuestro trabajo.

Las actividades de CIDSE son coordinadas por una Secretaría con sede en Bruselas, Bélgica.

## Tabla de contenidos

Prefacio del Presidente	3
Ver el mundo con nuevos ojos	4
Río+20 no consigue ser un punto de inflexión	5
¿Una nueva era en la lucha contra el hambre?	6
A merced de los elementos	7
Hacia un sector financiero basado en valores	8
Pedir que las empresas rindan cuentas	9
El respeto del Derecho internacional para una paz viable	10
Cómo lograr un cambio	11
¿Qué camino seguir?	12
Publicaciones clave	13
Organizaciones miembros	14
Estructura y Personal 2013	15

Publicado en abril de 2013

Por CIDSE, Rue Stevin 16, B-1000 Bruselas, Bélgica  
Editor jefe Bernd Nilles  
Editor Markus Drake  
Imagen en la portada © Yves Faes-Dupont  
Diseño y maquetación Fuel, Bruselas, [www.fueldesign.be](http://www.fueldesign.be)

Impreso en papel 100% reciclado sin blanqueo químico u óptico.

CIDSE's Annual Report 2012 is also available in English.

Le rapport annuel 2012 de la CIDSE est également disponible en français.



[facebook.com/cidse](https://facebook.com/cidse)



[flickr.com/cidse](https://flickr.com/cidse)



[twitter.com/cidse](https://twitter.com/cidse)



[youtube.com/cidseonline](https://youtube.com/cidseonline)

# Prefacio del Presidente



Cuando de forma recurrente nos azotan crisis alimentarias, climáticas y económicas, haciendo peligrar la dignidad humana de millones de personas, enfrentarse a las consecuencias de estos desastres resulta insuficiente para garantizar el futuro de la humanidad y de nuestro planeta. En 2009, conscientes de las limitaciones de los conceptos tradicionales de la ayuda y la cooperación al desarrollo, definimos un marco estratégico para 2010-15 dirigido a encarar las causas profundas de la pobreza y la desigualdad.

CIDSE y otras organizaciones confesionales fueron de los primeros en reconocer que, para alcanzar una justicia mundial, se deben encontrar estilos de vida dotados de un nuevo sentido en los que la comunidad y la solidaridad desempeñen un papel mayor. Con este fin, las organizaciones católicas para el desarrollo de Europa y Norteamérica defendemos cambios políticos concretos, inspirados por la doctrina social de la Iglesia y por los esfuerzos de nuestras copartes firmemente enraizadas en las comunidades locales de los países en desarrollo. Si deseamos que nuestras demandas políticas desemboquen en cambios que permitan construir un mundo más sostenible y justo, debemos trabajar cada vez más de forma transversal en las diferentes áreas temáticas y con los expertos y los conocimientos de las economías emergentes y en desarrollo.

En 2012, la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible en Río de Janeiro, conocida como Río+20, marcó el aniversario de la pionera Cumbre de la Tierra de 1992. Junto con los líderes de la Iglesia y de la sociedad civil, trabajamos intensamente para crear un espacio adecuado en el que los líderes mundiales pudieran debatir sobre formas de avanzar hacia un modelo más sostenible de desarrollo. Desgraciadamente, pese a los grandes esfuerzos realizados, el enfoque en Río no desembocó en políticas ambiciosas. La Cumbre de Río+20 marcó el ecuador de nuestro marco estratégico. Sus débiles resultados nos hacen tomar conciencia de que aún nos queda muchísimo trabajo por delante. Sin embargo, en 2012 se produjeron algunos avances políticos positivos que debemos reconocer y felicitar.

El año pasado, en Estados Unidos, asistimos a un progreso con la implementación de una nueva ley para incrementar la transparencia en las transacciones financieras de las multinacionales. Esta legislación permitirá a las comunidades locales en los países en desarrollo poder controlar mejor el uso de los recursos naturales de su país. Esta nueva ley de Estados Unidos y las normas que impone relativas a los informes de las empresas ha supuesto un impulso importante en los esfuerzos de la Unión Europea (UE) para desarrollar una legislación similar basada en informes desglosados por país y por proyecto. Al mismo tiempo, la energía en la UE mantuvo una presión sobre EE.UU., lo que permitió evitar que se diluyera la ley. La Comisión Europea (CE) dio luz verde para que 11 Estados Miembros de la UE introdujeran un pequeño impuesto sobre las transacciones financieras, lo que puede servir para reducir una especulación poco sana y para generar fondos para luchar contra la pobreza y el cambio climático. En ambos casos, la red de CIDSE luchó para introducir en el debate las preocupaciones y las voces de los más pobres del mundo con el fin de convencer a los responsables políticos de que hicieran lo correcto y urgentemente necesario.

Además, en octubre del año pasado, el Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de Naciones Unidas adoptó un nuevo marco para coordinar y garantizar la coherencia en la toma de decisiones relativas a temas alimentarios y agrícolas a nivel mundial. CIDSE desempeñó un papel clave en la coordinación de las aportaciones de la sociedad civil a las negociaciones.

Este año presenta nuevos retos mundiales para la familia de CIDSE, como el seguimiento de la definición de un conjunto de objetivos de desarrollo sostenible y el debate sobre un marco para el desarrollo post-2015 para reemplazar a los Objetivos de Desarrollo del Milenio.

Debemos aprovechar esos pequeños rayos de luz del año pasado para reforzar nuestra creencia de que podemos realmente cambiar nuestro mundo, colocando a las personas por delante de los beneficios y al futuro de nuestro planeta y la humanidad por encima de los intereses a corto plazo. La fuerza de esta creencia servirá para guiar nuestros esfuerzos en pro de la justicia global en 2013.

Chris Bain  
Presidente, CIDSE  
Director, CAFOD (Inglaterra y Gales)

# Ver el mundo con nuevos ojos

CIDSE cree que solo es posible construir un mundo justo y sostenible a través de la introducción de cambios fundamentales en los modelos dominantes económicos y sociales. Para hacer que dicha transición sea posible, la red busca sensibilizar sobre las alternativas existentes a la hora de definir las opciones políticas y generar presión sobre los responsables políticos.

En 2012, empezaron las preparaciones para definir un conjunto de objetivos de desarrollo sostenible, mientras que se intensificaba el debate sobre un nuevo marco para el desarrollo que reemplace a los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) tras 2015.

La erradicación de la pobreza, la sostenibilidad medioambiental y la distribución equitativa de los recursos naturales limitados son retos que están interrelacionados. Por lo tanto, con el fin de evitar posibles duplicaciones, CIDSE realiza una labor de incidencia a favor de la fusión de ambas vías, la de los objetivos de desarrollo sostenible y la del marco post-ODM.

Teniendo en cuenta las lecciones aprendidas de las limitaciones de los ODM, el éxito dependerá del grado en el que se involucre en el proceso a los hombres y las mujeres que viven en situación de pobreza y que se enfrentan a la degradación medioambiental. La intención de crear un nuevo marco para el desarrollo que se pueda aplicar universalmente en todos los países – y que tenga en cuenta a la vez las diferentes realidades, capacidades y niveles de desarrollo nacionales – permitirá sentar las bases para encarar también los patrones de consumo y producción no sostenibles en los países industrializados.



## El desarrollo sostenible

El desarrollo sostenible se encuentra en el centro de todo nuestro trabajo y está profundamente enraizado en todas las áreas temáticas en las que está involucrada CIDSE. A través de este enfoque, intentamos atajar las causas profundas de la pobreza y la desigualdad.

## Enero

### Junta directiva

Los obispos acompañan a sus directores en el Foro de Obispos de CIDSE. El Cardenal Turkson, Presidente del Consejo Pontificio Justicia y Paz, habla sobre la necesidad de encontrar una nueva visión para el futuro en un momento de crisis mundiales y hace un llamamiento para la introducción de un impuesto sobre las transacciones financieras. CIDSE da la bienvenida a su nuevo Asistente Eclesiástico, Mons. Lalanne. Angelo Simonazzi, Director de Entraide et Fraternité es elegido miembro del Comité ejecutivo.



### Aniversarios

La Catedral de Westminster acoge a 1.400 simpatizantes y voluntarios de Inglaterra y Gales en el acto inaugural de las celebraciones con motivo del 50 aniversario de CAFOD. Otro miembro de CIDSE, FOCSIV (Italia) celebra su 40 aniversario a lo largo del año.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



### La campaña "Beyond 2015"

Se elige a CAFOD y a CIDSE para que ocupen un escaño conjunto en el Comité ejecutivo de la campaña internacional "Beyond 2015" sobre un marco para el desarrollo post-2015.



### Rumbo a Río

CIDSE empieza la preparación de la Cumbre de los Pueblos y la Conferencia Río+20 de Naciones Unidas. Una delegación de CIDSE asiste al Foro Social Mundial en Porto Alegre y se comentan ideas de colaboración con copartes.



# Río+20 no consigue ser un punto de inflexión

La Conferencia sobre el Desarrollo Sostenible de Naciones Unidas Río+20 (20-22 de junio) no fue capaz de aportar medidas concretas para abordar las urgentes crisis climática, alimentaria y financiera, aunque colocó con fuerza en la agenda política la necesidad de conseguir un mundo más justo y sostenible.

En Río de Janeiro, una delegación de CIDSE, que incluía a líderes de la Iglesia de todo el mundo, se reunió con varios de los gobiernos que asistieron a la cumbre, urgiéndoles a centrarse en los pobres y a definir nuevos caminos hacia economías que estén al servicio de las personas y el planeta. Antes de la cumbre, a través de una declaración conjunta, los líderes de la Iglesia y de la sociedad civil instaron a los gobiernos a mostrar liderazgo político para retomar el control sobre el futuro de la familia humana.

Pese a la falta de medidas concretas, Río+20 permitió iniciar el proceso para la identificación de un conjunto de objetivos de desarrollo sostenible (véase la página 4), lo que ofrece una gran oportunidad a la hora de implementar algunos de los cambios profundos necesarios para construir un mundo más justo y equitativo.

CIDSE, que desea estar a la cabeza en este debate y que expone una visión cada vez más profética sobre el desarrollo sostenible y humano, organizó eventos paralelos oficiales durante la conferencia de Naciones Unidas, así como varios eventos en la Cumbre de los Pueblos, que se celebró de forma paralela.



Delegados de CIDSE con Kwadwo Oteng Agyei, Ministro del Medioambiente, Ciencia y Tecnología de Ghana



## Febrero

### Agricultura y cambio climático

Los grupos de trabajo de CIDSE sobre alimentación y cambio climático se reúnen en Aquisgrán, Alemania, para planificar su trabajo conjunto sobre agricultura y el cambio climático.



### Derechos sobre la tierra en Haití

En febrero y marzo, CIDSE organizó dos talleres con copartes sobre los derechos sobre la tierra en Haití.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29



### Coherencia política de la UE

CIDSE se reúne con Catherine Ashton, la Alta Representante de Asuntos Exteriores y Política de Seguridad de la UE, y con Elmar Brok, Presidente del Comité de Asuntos Exteriores del Parlamento Europeo para debatir cuestiones relacionadas con el desarrollo en el marco de los asuntos exteriores y de la coherencia política relativa al desarrollo.

### CIDSE y la familia de Caritas

El Presidente y el Secretario General de CIDSE se reunieron con sus homólogos de Caritas Internationalis (CI) y Caritas Europa (CE) para hablar sobre su colaboración. CIDSE participó posteriormente en el Comité ejecutivo de CI.



# ¿Una nueva era en la lucha contra el hambre?

En 2012, CIDSE fue una de las cuatro organizaciones que conformaron el equipo de la sociedad civil en contacto con el grupo de trabajo del Comité de Seguridad Alimentaria (CFS) de Naciones Unidas encargado de preparar el Marco Estratégico Mundial.

Este documento histórico, adoptado por los Estados Miembros en octubre busca proporcionar orientación, coordinación y coherencia en materia de políticas alimentarias y nutricionales a nivel mundial. El marco también sirve para reforzar al CFS como el espacio más inclusivo y dotado de mayor legitimidad para las políticas alimentarias y nutricionales mundiales.

CIDSE también publicó un nuevo informe en el que se urge a los responsables políticos a alinear las políticas de la Convención Marco sobre el Cambio Climático de Naciones Unidas (CMNUCC) con el CFS con el fin de garantizar la coordinación y la coherencia sobre cuestiones alimentarias y climáticas. En un evento paralelo del CFS con el Relator Especial de las Naciones Unidas sobre el derecho a la alimentación, Olivier de Schutter, debatimos sobre la necesidad de reducir las emisiones provenientes de la agricultura y de construir unos sistemas alimentarios más sostenibles.

En 2013, CIDSE seguirá adelante con su trabajo sobre una gobernanza alimentaria coherente para intentar conseguir el reconocimiento de la soberanía alimentaria en el CFS para reforzar la voz de los pueblos y dejar que contribuyan a los procesos políticos. También nos centraremos en el impacto de las inversiones agrícolas sobre la seguridad alimentaria y en el papel del sector privado.



## La alimentación y la agricultura sostenible

Trabajamos para garantizar que los cambios políticos relativos a la agricultura y al desarrollo rural reduzcan la pobreza y la desigualdad, con el fin de que se conviertan en instrumentos eficaces para la promoción de la seguridad alimentaria para todos.

### Marzo

#### CIDSE se reúne con Herman van Rompuy

Herman van Rompuy, Presidente del Consejo de la Unión Europea, recibe a CIDSE y a su organización miembro flamenca Broederlijk Delen para hablar sobre el impacto negativo de las empresas extractivas sobre las comunidades locales en América Latina.



#### Justicia mundial y economía verde

En colaboración con el Comité Económico y Social Europeo, CIDSE, ANPED, EEB y CEEweb coorganizan una conferencia de alto nivel sobre Río+20 centrada en los recursos.

#### Agricultura en Asia y la región del Pacífico

CIDSE asiste a la conferencia regional de la FAO en Hanoi y participa en los debates de la sociedad civil sobre el marco estratégico mundial antes de la conferencia oficial.



#### Acuerdos comerciales entre la UE y América Latina

Junto con otras redes europeas, CIDSE copatrocina una audiencia en el Parlamento Europeo sobre recursos naturales y acuerdos comerciales en América Latina.

# A merced de los elementos

En la ronda de conversaciones sobre el cambio climático del CMNUCC celebradas este año en Doha (Qatar), los países desarrollados mostraron muy poca voluntad política para la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero o para movilizar sumas de dinero adecuadas para apoyar a las personas más afectadas por el cambio climático.

Varios informes fidedignos hicieron saltar las alarmas antes de la conferencia y, durante las negociaciones de Doha, el tifón Bopha asolaba Filipinas. Sin embargo, los gobiernos se alejaron de un mundo más seguro y justo limitándose a realizar lo mínimo necesario para lograr un nuevo acuerdo mundial sobre el cambio climático para 2015.

CIDSE instó a los gobiernos a cumplir las promesas realizadas a los más pobres y vulnerables del planeta, que ya se enfrentan a las consecuencias extremas del cambio climático. En vez de cumplir sus compromisos, las conversaciones sobre el cambio climático supusieron un fracaso: el dinero que pusieron sobre la mesa unos pocos países desarrollados dista mucho de los fondos necesarios para cubrir las necesidades existentes y los compromisos contraídos anteriormente. El debate sobre la agricultura, pese a los vínculos que tiene con el cambio climático, recibió muy poca atención política, dejando sin tratar y sin resolver la mayoría de los temas.

En 2013, CIDSE seguirá promoviendo la adopción de un acuerdo internacional ambicioso y la garantía de que se escuche la voz de los más vulnerables.



## La justicia climática

Trabajamos para garantizar unas políticas eficaces y justas que reduzcan de forma significativa las emisiones de efecto invernadero y apoyamos a los países en desarrollo a adaptarse al impacto del cambio climático y a seguir caminos de desarrollo sostenibles.

## Abril



### Cambios en las organizaciones miembros de CIDSE

En Misereor, Pirmin Spiegel sucede a Josef Sayer como Director de Misereor. A lo largo del año, Attilio Ascani toma el testigo de Sergio Marelli en FOCSIV, Soledad Suárez Miguélez, de Myriam García Abrisqueta en Manos Unidas, y Patricia Chale reemplaza a Paul Chitnis en SCIAF.



### Debate sobre el cambio climático en Benín

CIDSE participa en un seminario sobre el clima, la agricultura y la energía en Benín, organizado por la ONG francesa Réseau Climat & Développement.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

### Nueva página Web

Aprovechando las últimas tecnologías, CIDSE lanza un nuevo espacio en línea para que los representantes de las copartes del Sur, las organizaciones miembros y la Secretaría en Bruselas puedan compartir sus opiniones sobre las últimas novedades a nivel político y los problemas concretos sobre el terreno.



### Los obispos católicos piden una mayor transparencia

Durante una visita a Bruselas, Mons. Joseph Banga, obispo de la RDC, signatario del llamamiento de los obispos católicos apoyado por CIDSE, explica por qué la legislación sobre informes país por país para las extractivas resulta clave para luchar contra la corrupción y la evasión fiscal.





# Hacia un sector financiero basado en valores

En 2012, CIDSE prosiguió con sus esfuerzos por lograr recursos para el desarrollo basados en una perspectiva fuertemente enraizada en valores, con resultados alentadores relativos al impuesto sobre las transacciones financieras (ITF).

En noviembre, la CE dio luz verde a 11 Estados Miembros para que introdujeran un impuesto que puede estabilizar los mercados financieros y permitir recaudar las importantes sumas de dinero que se necesitan urgentemente para luchar contra la pobreza y el cambio climático.

CIDSE felicitó la posición de la UE, que no ha querido doblegarse ante los intereses del sector financiero y que ha urgido a los responsables políticos a garantizar que los ingresos provenientes del ITF se empleen en la construcción de un futuro mejor para las personas que viven en situación de pobreza y que se enfrentan al impacto del cambio climático.

Además, hacia finales de 2012, la red publicó un informe para ofrecer una visión de conjunto sobre nuestro trabajo relativo a una regulación financiera internacional basada en valores que provienen de la doctrina social de la Iglesia. Desde esa perspectiva, se deben valorar las reformas en función del impacto positivo que tengan en general sobre las personas y las comunidades. Creemos que la falta de un enfoque basado en valores en las finanzas lleva a ganancias ilusorias y de corta duración.

En 2013, CIDSE seguirá trabajando a favor de la justicia fiscal, de la regulación del sector financiero, así como de una reorientación de la economía en su conjunto para contribuir al desarrollo sostenible.



## Recursos para el desarrollo

Instamos a los gobiernos a cumplir sus compromisos financieros y realizamos acciones de cabildeo a favor de la introducción de medidas innovadoras que permitan recaudar fondos para luchar contra la pobreza y el cambio climático. También buscamos aumentar los recursos de los que disponen los países para invertir en la reducción de la pobreza y en el gasto social a través de una adecuada regulación financiera.

## Mayo

### La UE y la sociedad civil

En el Foro sobre el Desarrollo Norte-Sur, miembros y copartes debaten sobre el contexto cambiante de la cooperación al desarrollo de la UE con funcionarios de la UE, de cara al presupuesto 2014-20 de la UE y la comunicación que está preparando la Comisión Europea sobre las organizaciones de la sociedad civil.



### Reuniones en Roma

El Comité Ejecutivo de CIDSE viaja a Roma con motivo de su reunión anual con representantes de la Santa Sede y Caritas Internationalis. Antonio Hautle, Director de Fastenopfer, es elegido Vice-Presidente de CIDSE.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

### Compartir y aprender

Acogidos por CCFD-Terre Solidaire en París, el personal de educación para el desarrollo, de campañas y de recaudación de fondos de los miembros de CIDSE debaten sobre cómo utilizar los medios sociales de forma innovadora para la comunicación y la educación al desarrollo, así como las oportunidades para trabajar juntos en actividades de campaña.



### Debate sobre el desarrollo sostenible

CIDSE, Misereor y la Fundación Konrad Adenauer organizan un panel de debate en el que participan tres expertos de la India, Perú y Sudáfrica para compartir sus experiencias con funcionarios de la UE y con representantes de empresas.



# Pedir que las empresas rindan cuentas

En 2012, CIDSE contribuyó a un nuevo informe en el que se esbozaban los instrumentos y las opciones para que los Estados garanticen que las empresas aplican la debida diligencia en derechos humanos con el fin de evitar violaciones. También instamos a la UE a introducir unas normas más estrictas en materia de transparencia de las empresas.

CIDSE organiza la consulta regional latinoamericana (Lima, octubre de 2012) sobre el “Proyecto sobre la debida diligencia en derechos humanos”, junto con las copartes que trabajan con las comunidades y con los pueblos indígenas que se enfrentan a violaciones de los derechos humanos y a la criminalización de la protesta social en el contexto de las industrias extractivas. El informe final del proyecto, liderado por ICAR (International Corporate Accountability Roundtable) y ECCJ (European Coalition for Corporate Justice), ofrece una visión de conjunto sobre los instrumentos y las opciones al alcance de los Estados para exigir y alentar a las empresas a tomar medidas para prevenir las violaciones de los derechos humanos mediante una debida diligencia. El informe se presentó en diciembre en un evento paralelo del primer Foro de Naciones Unidas sobre las empresas y los derechos humanos, al que asistió CIDSE con una delegación compuesta por personal de la Secretaría, así como representantes de organizaciones miembros y copartes.

Junto con la coalición Publish What You Pay y otras ONG, CIDSE realizó una labor de incidencia, concretamente mediante una declaración de los obispos del Norte y del Sur en la que hacían un llamamiento a la UE para que aprovechara esta histórica oportunidad para adoptar leyes europeas sobre la transparencia de empresas mineras, madereras y de hidrocarburos.



## Las empresas y los derechos humanos

Aspiramos a colmar las lagunas en las normas existentes, también a través de la regulación, y a proporcionar soluciones para las comunidades que se enfrentan al impacto negativo de las empresas.

## Junio



### Criminalización de la protesta social

Junto con otras organizaciones internacionales y redes, CIDSE publica una evaluación de la criminalización de los defensores de los derechos humanos en América Latina. En abril, CIDSE coorganizaba una jornada de estudio sobre este tema, en la que se presentaban estudios sobre Colombia, Ecuador, Guatemala y Perú.



### La cumbre de los pueblos

CIDSE coorganiza un taller sobre nuevos paradigmas de desarrollo, así como dos eventos adicionales: uno sobre el futuro de la gobernanza alimentaria y otro sobre la agricultura “climáticamente inteligente”.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

### Conferencia Río+20 de Naciones Unidas

En un documento, CIDSE esboza sus recomendaciones para la conferencia sobre el desarrollo sostenible de Naciones Unidas y coordina una declaración conjunta de líderes de la Iglesia y de la sociedad civil. CIDSE también coorganiza un evento paralelo oficial sobre agroecología y participa en varias actividades, entre otras la Santa Misa celebrada en la Catedral de Río.



### Reunión intermedia de CIDSE en Italia

Los directores de las organizaciones miembros de CIDSE se reúnen en Perugia con motivo del 40 aniversario de FOCSIV.



# El respeto del Derecho internacional para una paz viable

En 2012, CIDSE instaba a la UE y a sus Estados Miembros a utilizar su influencia para poner fin al cierre de Gaza, así como a las demoliciones, los desplazamientos y la expansión de los asentamientos en Cisjordania.

El año pasado aumentaron de nuevo los asentamientos en Cisjordania, junto con las demoliciones de las casas y el desplazamiento de la población palestina ocupada. Estas acciones violan el Derecho humanitario internacional, además de suponer un retroceso en materia de desarrollo y de poner en peligro un futuro viable para la coexistencia de un Estado Palestino con Israel. Con el fin de apoyar la causa palestina, la comunidad internacional votó a favor del reconocimiento de Palestina como Estado observador en las Naciones Unidas.

La UE presentó declaraciones y compromisos fuertes y sin precedentes. Sin embargo, en la cumbre anual UE-Israel, aparentemente se ofreció a Israel un mayor acceso a los mercados de la UE y una mayor cooperación. CIDSE insta vehementemente a la UE a aplicar unas políticas coherentes que condicionen la mejora en las relaciones con Israel a su respeto del Derecho internacional.

En noviembre, se produjo una escalada en las hostilidades entre Israel y Gaza, mientras que el pueblo de Gaza permaneció sometido a un cierre ilegal, a la vez que intenta recuperarse de la guerra de 2008-09. Junto con APRODEV y Pax Christi Internacional, CIDSE urgió a la UE a trabajar a favor de un alto el fuego y a abordar las raíces de la violencia a través de la promoción del respeto del Derecho humanitario internacional, incluyendo el fin del cierre.



© Joe Carillet

## Palestina e Israel

Los miembros y las copartes de CIDSE en Israel y en los territorios palestinos ocupados trabajan juntos para reducir la pobreza y construir la paz a través de programas humanitarios y de desarrollo.

## Septiembre



### Conversaciones sobre el cambio climático en Bangkok

CIDSE participa en las negociaciones sobre el cambio climático de Naciones Unidas en Bangkok como preparación a la Cumbre de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático en Doha, Qatar, en noviembre de 2012.



### Después de los Objetivos de Desarrollo del Milenio

En una contribución a la consulta pública de la Comisión Europea (CE), así como en varias reuniones con funcionarios de la CE, incluido el Comisario Piebalgs, CIDSE presenta recomendaciones para un marco para el desarrollo post-2015 justo y participativo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

### Violencia contra las mujeres

CIDSE se reúne con la Relatora Especial de Naciones Unidas Rashida Manjoo en un encuentro organizado por la Fundación Heinrich Böll sobre la violencia contra las mujeres.



### UE y gobernanza alimentaria

Antes de las reuniones anuales del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial de Naciones Unidas, CIDSE intercambia opiniones sobre la gobernanza alimentaria y las inversiones agrícolas con la DG Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión Europea.



# Cómo lograr un cambio

El año pasado, las organizaciones miembros de CIDSE analizaron cómo se produce el cambio en la cooperación al desarrollo y cómo podemos contribuir a cambios que permitan construir un mundo más justo y equitativo.

Siguiendo la iniciativa de los responsables de programas de CIDSE, los miembros intercambiaron experiencias y opiniones sobre las herramientas para la evaluación del impacto a nivel de programas. Se publicó un documento para el debate titulado “Cómo lograr un cambio”, en el que se muestra cómo contribuimos, junto con nuestras copartes a un cambio positivo y a la transformación social. En el documento se afirma que al determinar el impacto de nuestro trabajo debemos ser coherentes con nuestra visión, que no es necesariamente compatible con los modelos actuales de desarrollo ni con la agenda oficial relativa a la eficacia de la ayuda. La evaluación del impacto del trabajo que realizan nuestras organizaciones miembros en todo el mundo seguirá nutriendo el debate estratégico de la red a lo largo del próximo año.

También queremos ampliar y profundizar la colaboración entre los miembros en los programas de cooperación al desarrollo. En la nueva página Web de CIDSE, se ha incluido un nuevo mapa interactivo en el que se puede ver dónde trabajan nuestros miembros en todo el mundo, para promover la coordinación entre las organizaciones y para apoyar una colaboración más coherente con nuestras copartes en los países en desarrollo.

A través de un análisis regular y una revisión de la eficacia y el impacto de nuestro enfoque, intentamos lograr que se produzca un cambio aún mayor en las vidas de las personas en situación de pobreza en los países en desarrollo.



## Octubre



### Debida diligencia sobre los derechos humanos

Tras la adopción de los Principios Rectores de la ONU sobre empresas y derechos humanos, CIDSE copatrocina un taller sobre la debida diligencia sobre los derechos humanos para copartes latinoamericanas en Perú, como parte de un proyecto de investigación liderado por ECCJ e ICAR.



### La agricultura: del problema a la solución

Antes de la reunión anual del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial (CFS) de Naciones Unidas, CIDSE publica un nuevo documento con recomendaciones para el CFS y para la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) sobre la consecución del derecho a la alimentación en un mundo condicionado por el cambio climático.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

### Legislación de la UE sobre la transparencia de las empresas

Una delegación de CIDSE con Mons. Alois Jousten, Obispo de Lieja a la cabeza, debate las Directivas sobre Transparencia y Contabilidad de la UE con el eurodiputado Elmar Brok y representantes de la Representación Permanente de Alemania ante la UE.



### Jornadas Europeas del Desarrollo 2012 (Bruselas)

Rahmawati Retno Winarni, la coparte de Indonesia, comparte su experiencia sobre el impacto negativo de la producción del aceite de palma durante un panel de alto nivel sobre biocombustibles coorganizado por CIDSE. La red también coorganiza un debate sobre el derecho a la alimentación en el contexto de un marco para el desarrollo post-2015, con Justin Kilcullen (Trócaire) como ponente de CIDSE.



# ¿Qué camino seguir?

**CIDSE debate el futuro de la cooperación al desarrollo de la UE con regularidad con las copartes del Sur y las instituciones europeas. Nuestro Foro Norte-Sur sobre el Desarrollo de 2012 (Bruselas, mayo de 2012) abordó una cuestión muy oportuna: “La UE y la sociedad civil: ¿qué camino seguir?”.**

Se corre el riesgo de que las medidas de austeridad de los Estados Miembros supongan un recorte en los presupuestos destinados al desarrollo. Las economías emergentes cada vez muestran una mayor confianza, aunque la pobreza y la desigualdad siguen bien presentes en los países de ingresos medios. Nuevos actores, entre los que se encuentran las empresas sociales, están cambiando el rostro de la cooperación, mientras que las organizaciones de la sociedad civil cada vez se perfilan más como agentes de cambio, a través de la prestación de servicios y el empoderamiento, la exigencia de la rendición de cuentas, o de su influencia sobre las políticas.

Los nuevos instrumentos de financiación de la CE tendrán implicaciones para las OSC en países en desarrollo y para la forma en la que los miembros de CIDSE trabajan con ellas. El Foro proporcionó una oportunidad propicia para revisar y debatir mecanismos de cooperación, con el fin de reforzar los asociaciones dentro de la familia de CIDSE y con las instituciones de la UE. Arrojó cierta luz sobre los cambios complejos en las relaciones de poder entre los Estados, los parlamentos, las autoridades locales, el sector privado y la sociedad civil en la cooperación al desarrollo. La UE ha desarrollado claramente una mayor comprensión política de la sociedad civil y sobre la forma en la que puede contribuir a conseguir los objetivos relativos a la gobernanza y a la rendición de cuentas. La cuestión ahora es ver cómo se van a traducir las intenciones de la UE en acciones concretas con un impacto positivo sobre el terreno y qué papel puede desempeñar nuestra red para que así sea.



Ponentes en el debate de CIDSE, 8 de mayo de 2012

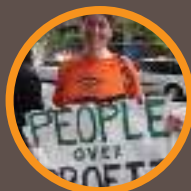
▶▶ **Contacta con CIDSE**  
 Puedes ver nuestros videos en  
[youtube.com/cidseonline](http://youtube.com/cidseonline)



## Noviembre

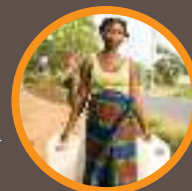
### Un enfoque basado en valores para la regulación financiera

En un nuevo documento redactado por Aldo Caliarì (Center of Concern), CIDSE defiende un nuevo enfoque para la regulación financiera con los valores como punto de partida, y como vara de medir para evaluar el progreso de las reformas.



### Programa de cooperación

Los responsables de programas de CIDSE se reúnen en Oxford y participan en un taller organizado por INTRAC sobre “Retirada de la ayuda, asociaciones y sostenibilidad de las OSC en un momento de cambio económico mundial”.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

### Luz verde para el impuesto sobre las transacciones financieras

CIDSE felicita la decisión de la Comisión Europea de dar luz verde a 11 Estados Miembros de la UE para que introduzcan un impuesto sobre las transacciones financieras (ITF), demostrando que la UE no tiene ninguna intención de doblegarse ante los intereses particulares del sector financiero.



### Civiles en peligro en Gaza y el sur de Israel

CIDSE, Aprovech y Pax Christi International instan a la UE y a sus Estados Miembros a utilizar su influencia para lograr un alto el fuego en Gaza y el sur de Israel, donde la escalada de la violencia pone en peligro a la población civil. El 29 de noviembre, la Asamblea General de la ONU vota a favor de otorgar a Palestina el estatus de Estado observador no miembro.



# Publicaciones clave

CIDSE cuenta con una importante tradición de publicación de documentos políticos, informes y declaraciones altamente valorados por responsables políticos y periodistas, así como por la red de CIDSE y la comunidad del sector del desarrollo en su conjunto. A continuación, se enumeran algunas de las publicaciones del último año:



**La agricultura: del problema a la solución - Lograr el ejercicio del derecho a la alimentación en un mundo condicionado por el clima**  
Principios rectores y recomendaciones



**Los cambios que necesitamos para el futuro que queremos**  
Recomendaciones de CIDSE para la Conferencia de Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible Río+20



**La UE y la sociedad civil: ¿qué camino seguir? – Foro sobre el Desarrollo Norte-Sur de CIDSE**  
Informe sobre la conferencia de CIDSE

Visite [www.cidse.org](http://www.cidse.org) para ver el resto de los documentos publicados en 2012, incluyendo declaraciones, recomendaciones y folletos.

## Diciembre



### Empresas y derechos humanos

Una delegación de CIDSE asiste a la primera reunión anual del Foro de Naciones Unidas sobre empresas y derechos humanos en Ginebra donde se presenta el informe sobre “El proyecto sobre la debida diligencia en derechos humanos”. CIDSE apoyó el proyecto de ECCJ e ICAR con la organización de una consulta regional en América Latina en octubre.



### La defensa de los derechos humanos en América Latina

A lo largo del año, CIDSE denuncia en repetidas ocasiones violaciones de los derechos humanos perpetradas contra copartes que trabajan en las industrias extractivas en Guatemala, Honduras y Perú.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



### Mantener la fe en la justicia climática

CIDSE coorganiza un evento paralelo sobre el clima y la agricultura durante la Cumbre sobre el Cambio Climático de Naciones Unidas en Doha y se reúne, entre otros, con el Ministro escocés Weelhouse. En una serie de breves entrevistas en video, los miembros y las copartes de CIDSE explican por qué hay que mantener la fe en las conversaciones internacionales sobre el cambio climático para lograr una justicia climática.



### Un espacio para la sociedad civil

Un grupo de organizaciones miembros de CIDSE se reúne para debatir sobre cómo promover un entorno propicio para que la sociedad civil pueda actuar libremente, así como para explorar las posibilidades de trabajo conjunto a nivel de red sobre este tema.

# Organizaciones miembros

CIDSE es una organización internacional sin ánimo de lucro sujeta a la legislación belga compuesta por 17 organizaciones:

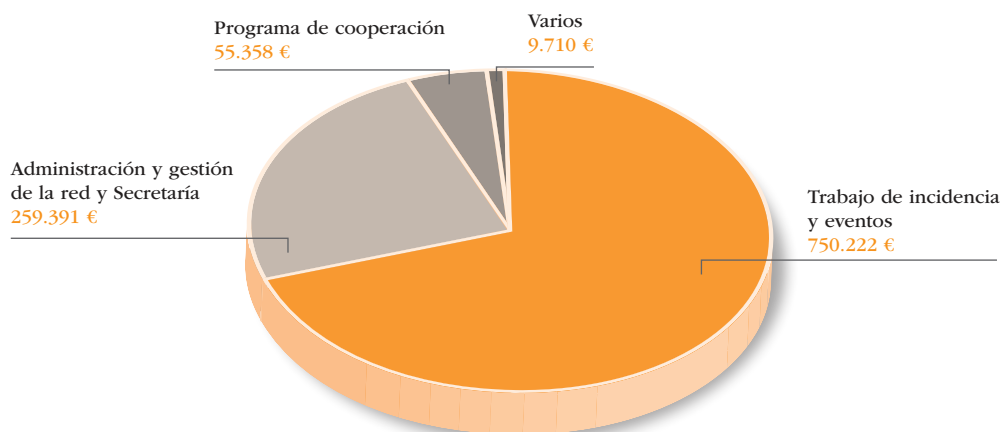
## Miembros

Broederlijk Delen (Bélgica)	<a href="http://www.broederlijkdelen.be">www.broederlijkdelen.be</a>
CAFOD (Inglaterra y Gales)	<a href="http://www.cafod.org.uk">www.cafod.org.uk</a>
CCFD – Terre Solidaire (Francia)	<a href="http://www.ccfid-terresolidaire.org">www.ccfid-terresolidaire.org</a>
Center of Concern (Estados Unidos)	<a href="http://www.coc.org">www.coc.org</a>
Cordaid (Países Bajos)	<a href="http://www.cordaid.nl">www.cordaid.nl</a>
Development and Peace (Canadá)	<a href="http://www.devp.org">www.devp.org</a>
Entraide et Fraternité (Bélgica)	<a href="http://www.entraide.be">www.entraide.be</a>
eRko (Eslovaquia)	<a href="http://www.erko.sk">www.erko.sk</a>
Fastenopfer (Suiza)	<a href="http://www.fastenopfer.ch">www.fastenopfer.ch</a>
FOCSIV – Volontari nel Mondo (Italia)	<a href="http://www.focsiv.it">www.focsiv.it</a>
FEC (Portugal)	<a href="http://www.fecongld.net">www.fecongld.net</a>
Fondation Bridderlech Deelen (Luxemburgo)	<a href="http://www.cathol.lu">www.cathol.lu</a>
KOO (Austria)	<a href="http://www.koo.at">www.koo.at</a>
Manos Unidas (España)	<a href="http://www.manosunidas.org">www.manosunidas.org</a>
MISEREOR (Alemania)	<a href="http://www.misereor.de">www.misereor.de</a>
SCIAF (Escocia)	<a href="http://www.sciaf.org.uk">www.sciaf.org.uk</a>
Trócaire (Irlanda)	<a href="http://www.trocaire.org">www.trocaire.org</a>

## Finanzas

CIDSE está financiada por las cuotas de sus miembros y no recibe financiación alguna de otras fuentes para sus proyectos. Todos los años, un auditor externo revisa las cuentas de CIDSE.

### Gastos principales de CIDSE: 1.074.681 €



El secretariado de CIDSE también coordina los siguientes proyectos por un monto total de 141.900 €:

- Extractivas y Pobreza en América Latina (EPLA): 52.000 €
- Responsables de programas: 29.700 €
- Israel-Palestina: 60.200 €

# Estructura y Personal 2013

## Junta directiva

La Junta directiva está compuesta por los directores de las 17 organizaciones miembros. La Junta es el órgano general de gestión de CIDSE y se reúne dos veces al año para revisar las actividades en curso y para formular estrategias y políticas para el futuro.

## Comité ejecutivo

El Comité ejecutivo es el órgano de ejecución y supervisión de la Junta directiva.

Presidente	<b>Chris Bain</b> (CAFOD)
Vice-Presidente	<b>Antonio Hautle</b> (Fastenopfer)
Miembros	<b>Angelo Simonazzi</b> (Entraide et Fraternité) <b>Bernard Pinaud</b> (CCFD–Terre Solidaire)
Asistente eclesiástico	<b>Mons. Stanislas Lalanne</b> , Obispo de Pontoise, Francia
Tesorera	<b>Hilde Demoor</b> (Broederlijk Delen)
Secretario General	<b>Bernd Nilles</b>

## Grupos de trabajo

Las organizaciones miembros de CIDSE realizan un trabajo conjunto de incidencia sobre temas que se han acordado previamente como prioritarios en el Plan estratégico. Esta labor común se lleva a cabo a través de grupos de trabajo, plataformas y foros. La Secretaría de CIDSE coordina este trabajo y desempeña un papel de apoyo a través de su cabildeo frente a responsables políticos, el trabajo en red con aliados y la comunicación con los medios.

## Personal

El personal permanente de la Secretaría de CIDSE en Bruselas facilita y coordina los esfuerzos comunes de las organizaciones miembros.

<b>Bernd Nilles</b>	Secretario General
<b>Denise Auclair</b>	Asesora política principal
<b>Jean Letitia Saldanha</b>	Asesora política principal
<b>Gisele Henriques</b>	Responsable de políticas e incidencia
<b>Emilie Johann</b>	Responsable de políticas e incidencia
<b>Markus Drake</b>	Responsable de medios y comunicación
<b>Cayetana Carrion</b>	Responsable de cooperación en programas
<b>Deborah Casalin</b>	Responsable de políticas, grupo de trabajo de CIDSE sobre Israel/Palestina
<b>Chiara Martinelli</b>	Asistente del Secretario General
<b>Marie-Paule Ogereau</b>	Asistente de comunicación e incidencia
<b>Catherine Durbin</b>	Asistente de incidencia
<b>Edurne Portillo</b>	Asistente de programas e incidencia
<b>Marianne Decock</b>	Asistente de administración y logística
<b>Saïd Ben Seddik</b>	Asistente administrativo e informático

CIDSE quisiera agradecer en especial a Geraldine McDonald y Roeland Scholtalbers sus valiosas contribuciones a su trabajo.

# CIDSE

together for global justice  
ensemble pour un monde de justice  
juntos en pro de la justicia global

## Miembros de CIDSE



Austria



Bélgica



Bélgica



Canada



Inglaterra y  
País de Gales



Francia



Alemania



Irlanda



Italia



Luxemburgo



Países Bajos



Portugal



Eslovaquia



Escocia



España



Suiza



Estados Unidos

## Contacto

Markus Drake – CIDSE – Rue Stevin 16 – B-1000 Bruselas  
T : +32 (0)2 282 40 73 – F : +32 (0)2 230 70 82 – drake@cidse.org